

LUNAR HALE



DAILY LUNCHEON SPECIALS

11:30 a.m. to 3:00 p.m.

443-4745

Pittsfield-Lenox Road, Lenox, MA Routes 7 & 20

TAKE-OUT 25¢ EXTRA

Luncheon Specials 1 through 4 served with pork fried rice. Your choice of appetizers includes: One egg roll, one spring roll, one vegetable spring roll, two chicken wings or two 007's.

- 1. SUBGUM CHOW MEIN 4.35
- 2. PORK CHOW MEIN 4.35
- 3. EGG FOO YONG 4.35
- 4. PORK CHOP SUEY 4.35

Luncheon Specials 5 through 29 served with pork fried rice. Your choice of appetizers includes: One egg roll, two chicken wings, one vegetable spring roll, one spring roll or four 007's.

- 5. CHICKEN TOW GOO 7.25
- 6. CHICKEN CHOW MEIN 6.95
- 7. SHRIMP CHOW MEIN 7.15
Includes your choice of appetizer or two fried shrimp
- 8. PEPPER STEAK 7.15
- 9. MUSHROOM CHOWYOKE (PORK)..... 7.15
- 10. SWEET AND SOUR CHICKEN 6.95
- 11. BEEF AND ONIONS 7.15
- 12. PINEAPPLE WITH CHICKEN 7.15
- 13. PORK LO MEIN 6.65
- 14. HON SUE GAI 7.15
- 15. MOO GOO GAI PAN 7.15
- 16. GI LAN BEEF 7.45
- 17. GI LAN CHICKEN 7.45
- 18. GINGER CHICKEN 7.15
- 19. SHRIMP BLACK BEAN SAUCE 7.95
- 20. GINGER SHRIMP 7.85
- 21. ROAST PORK WITH VEGETABLES 7.15
- 22. ★ GENERAL CHICKEN 7.15
- 23. ★ TANGERINE CHICKEN 7.15
- 24. ★ TANGERINE BEEF 7.15
- 25. ★ CHICKEN GARLIC SAUCE 7.15
- 26. ★ BEEF GARLIC SAUCE 7.15
- 27. ★ KUNG POO GAI DING 7.15
- 28. ★ WALNUTS SHRIMP GARLIC SAUCE 7.95
- 29. ★ MIXED VEGETABLES GARLIC SAUCE 5.75

All Luncheon Specials 1 through 29 can be prepared either Cantonese or Szechuan style.

★ Prepared Szechuan style.

★ **SESAME DUMPLINGS**
Spicy pork filled dumplings cooked in our special gourmet sauce with baby corn, mushrooms and sweet red peppers, crowned with a generous portion of sesame seeds 11.95

★ **KUNG POO GAI DING**
Finely chopped chicken, sauteed with carrots, peppers, scallions, peanuts and hearts of celery 11.95

★ **PEKING BEEF**
Shredded baby beef in a light batter sauteed with scallions and onions in a flavorful dark sauce 12.65

★ **MOO SHI PORK**
Traditional Peking dish prepared with meat, egg, mushrooms and vegetables. Served with four homemade pancakes 8.95
Extra pancakes, each40

★ **PEKING SCALLOPS**
Fresh scallops sauteed in a mild garlic sauce with water chestnuts and mushrooms 14.55

★ **SPICY DU FOO**
Braised slices of Mandarin beef simmered with carrots and snow peas, enhanced by tender chunks of bean curd 11.25

★ **SEVEN STARS AROUND THE MOON (for 2)**
A combination of lobster chunks, sea scallops, chicken, roast pork and Chinese vegetables, all in an exotic sauce surrounded by golden fried shrimp 28.95

★ **THE GENERAL'S CHICKEN**
Tender chunks of chicken lightly battered, together with mushrooms and peapods in a flavorful sauce 13.55

★ **TANGERINE BEEF**
Marinated slices of beef dipped in a light flour batter, deep fried and finished in our special sauce 13.75

★ **TANGERINE CHICKEN**
Tender chicken in a light flour batter, flavored in a tasty sauce 13.55

★ **SESAME CHICKEN**
Slices of chicken dipped in a light batter, fried and seasoned in a sesame sauce 13.75

★ **LAMB DELIGHT**
Slices of tender lamb sauteed together with scallions, bamboo shoots, baby corn and water chestnuts in a flavorful Szechuan sauce topped with chopped walnuts 14.45

★ **MONGOLIAN STEAK**
Marinated choice beef steak cooked in a spicy dark sauce with Chinese vegetables 14.25

★ **SZECHUAN DUCK**
Sliced roast duck and fresh vegetables simmered with sweet red peppers and seasoned with a spicy Szechuan sauce 13.35

★ **SZECHUAN DELIGHT**
Lobster meat, scallops, sliced beef and roast pork together with broccoli, snow peas, mushrooms and water chestnuts in a spicy sauce 16.95

★ **HAPPY FAMILY**
Sliced chicken, beef, scallops, shrimp and pork combined with mixed vegetables in our special sauce 16.65

★ **CHICKEN with GARLIC SAUCE**
★ **BEEF with GARLIC SAUCE**
Sliced beef or chicken sauteed with Chinese vegetables creates our own unique flavor 12.55

★ **CHICKEN GARLIC LO MEIN**
Sliced chicken with Chinese vegetables in our own unique sauce served over lo mein noodles 12.65

★ Prepared Szechuan style.

The above dishes are cooked in a rare sauce of your choice. Spicy or Mild.



Family Dinners

DINNER FOR TWO (A)

Won Ton Soup, (2) Egg Rolls,
Moo Goo Gai Pan, Chicken Chow Mein (small)
Pork Fried Rice (small)
24.55

DINNER FOR TWO (B)

Won Ton Soup, (2) Egg Rolls,
Shrimp with Lobster Sauce
Chicken Chow Mein (small), Pork Fried Rice (small)
26.65

DINNER FOR THREE

Won Ton Soup, (3) Egg Rolls, Goldfinger (007),
Roast Pork and Veg, Chicken Chow Mein,
Pork Fried Rice
36.95

DINNER FOR FOUR

Won Ton Soup (4), Pu Pu Platter,
Bor Lor Gai Pan, Mushroom Chow Yoke (Pork),
Pork Fried Rice
51.95

(NO SUBSTITUTIONS ON ANY FAMILY DINNERS)

Appetizers

CRAB RAGOON	5.65
FRIED SHRIMP	7.65
BARBECUED CHICKEN WINGS	5.75
SESAME CHICKEN	7.85
GOLDFINGERS (007)	7.65
TERIYAKI (BEEF) (4).....	7.75
EGG ROLLS (2)	4.95
BARBECUED SPARE RIBS.....	7.75
BARBECUED BONELESS SPARE RIBS.....	7.45
SHRIMP COCKTAIL.....	7.55
FRIED SCALLOPS.....	8.65
FRIED (or STEAMED) DUMPLINGS (6)	4.95
VEGETABLE SPRING ROLLS (2).....	3.95
SPRING ROLLS (2).....	3.95
FRIED WONTON (8).....	5.25
HOUSE SALAD	4.55
ORIENTAL CHICKEN SALAD	8.15
SCALLION PANCAKES	4.65

Soups

CHICKEN SOUP with RICE or NOODLES	2.85
WON TON SOUP	3.15
YATKA MEIN SOUP.....	2.95
EGG FLOWER SOUP	2.85
CHINESE VEGETABLE SOUP	2.85
HOT AND SOUR SOUP	3.45
BEAN CURD VEGETABLE SOUP.....	2.85

TAKE-OUT 25¢ EXTRA

Chop Suey

PORK CHOP SUEY	8.15
CHICKEN CHOP SUEY	8.55
SHRIMP CHOP SUEY	9.65
VEGETABLE CHOP SUEY.....	7.95

Chow Mein

PORK CHOW MEIN.....	8.15
CHICKEN CHOW MEIN	8.55
SHRIMP CHOW MEIN.....	9.65
ROAST PORK LO MEIN	9.25
SHRIMP LO MEIN	9.65
NOODLES.....	1.00
VEGETABLE LO MEIN.....	7.95

Egg Foo Yong

PORK EGG FOOYONG	7.95
CHICKEN EGG FOOYONG	8.55
SHRIMP EGG FOOYONG	9.55
VEGETABLE EGG FOOYONG.....	7.85

Sweet and Sour

SWEET AND SOUR PORK.....	9.25
SWEET AND SOUR SHRIMP	12.95
SWEET AND SOUR CHICKEN	9.65

Fried Rice

PLAIN BOILED RICE.....	.60
PORK FRIED RICE.....	7.25
CHICKEN FRIED RICE	7.95
SHRIMP FRIED RICE	9.25
LUAU HALE FRIED RICE	9.25
VEGETABLE FRIED RICE.....	7.35

Pork Chow Yokes

ROAST PORK with	
VEGETABLES	11.95
MUSHROOM CHOWYOKE.....	12.65
VEGETABLE CHOW YOKE.....	10.95
PINEAPPLE with PORK.....	10.95
PORK with ONIONS	10.45
PORK with BLACK BEAN	
SAUCE	11.45

Beef Chow Yokes

PEPPER STEAK.....	11.25
PEPPER STEAK	
with TOMATOES.....	11.55
BEEF with ONIONS	11.45
BEEF with PEA PODS	11.75
BEEF with MUSHROOMS	13.45
VEGETABLES with BEEF	10.95
BEEF with OYSTER SAUCE	12.95

Seafood

SHRIMP with LOBSTER	
SAUCE	13.65
BUTTERFLY SHRIMP	13.65
SUBGUM SHRIMP KEW	13.65

Curries

CHICKEN	11.55
BEEF	11.65
SHRIMP	12.95
VEGETABLE.....	8.25
LAMB.....	11.95



American Dishes

BROILED SIRLOIN STEAK

16 oz. N.Y. cut sirloin served
with salad and French fries

BROILED PORK CHOPS (16 oz.)

Two generously cut chops served
with salad and French fries

TRY OUR FAMOUS

Pu Pu Platter

Five Varieties

SERVED NATIVE STYLE
WITH FLAMING HIBACHI

SERVES 2

Consists of fried shrimp,
barbecued chicken wings, egg rolls,
barbecued spareribs and Goldfingers

22.65



Seafood Pu Pu

Five Varieties

SERVED NATIVE STYLE
WITH OUR OWN SPECIAL SAUCE

SERVES 2

Consists of shrimp, scallops,
King Crab, lobster meat and fish,
all crowned in crispy breading

33.95

(Only one substitution within the Pu Pu Platter
at additional charge)

We cater to parties, banquets and social gatherings.

ASK HOSTESS FOR DETAILS OR CALL US

443-4745





- ★ **SIZZLING SEAFOOD WAR BAR**
Fresh lobster meat, shrimp and scallops, mixed with select vegetables expertly sauteed in a spicy sauce on a sizzling platter 17.95
- ★ **SHRIMP with GARLIC SAUCE**
- ★ **SCALLOPS with GARLIC SAUCE**
Your choice of seafood sauteed in our special sauce with select Chinese vegetables 15.25
- ★ **SHRIMP and SCALLOPS in GARLIC SAUCE**
Large fresh shrimp and sea scallops sauteed together with Chinese vegetables in a unique spicy sauce 15.75
- ★ **SZECHUAN SEAFOOD DELIGHT**
A combination of shrimp, lobster and scallops sauteed with straw mushrooms, broccoli, bamboo shoots and water chestnuts in a Szechuan sauce 17.25
- ★ **KUNG POO GAI HAR**
Finely chopped chicken with shrimp, simmered in a spicy sauce with carrots, peppers, scallions and peanuts with hearts of celery 13.75



Vegetable Dishes

- ★ **BROCCOLI in GARLIC SAUCE** 8.65
- ★ **MIXED VEGETABLES in GARLIC SAUCE** 8.45
- MIXED VEGETABLES in BEAN CURD 8.65
- GENERALS TOFU 9.95

★ Prepared Szechuan style.

A wide variety of vegetable and vegetarian dishes are available, please ask your server.



Thank you for dining at the Luau Hale

Aloha Oe to you until we meet again . . .

Any menu changes are subject to increase in price.

Not responsible for lost or stolen articles.

No personal checks accepted.

Minimum cover charge of \$6.00 per person.

We use MSG in our cooking. Many dishes can be prepared without MSG. Ask your server.

An 18% gratuity will be added to parties larger than seven.

Parties of 20 or more will be subject to a per person seating charge

2008



Polynesian Drinks

Love Potion

Fresh banana and rum. You're really asking for it. Love insurance written on this one.
6.50

Head Hunter

Rums blended with cream of coconut.
6.50

Our House Special

Our own Exotic Blend.
6.50

Pearl Diver

lemon, pineapple
Jamaican rum
Jodi's favorite
6.50

Mai Tai

Means "the best", 15-year-old Jamaican rum makes it so.
6.50

Pineapple Passion

Pineapple combined with rare spices and a blend of fine rums.
6.50

Planter's Punch

A tropical Jamaican tradition from Montego Bay.
6.50

Fog Cutter

Guaranteed to cut any fog. Let the drinker beware.
6.50

Island Margarita

A twist on the original straight from the islands.
6.50

Scorpion Bowl

(For Two)
The island's favorite thirst quencher.
(Limit: 3 per couple)
12.00
Single drink: 6.50

Suffering Bastard

A forthright blend of rums, lime and liqueurs. Formula from Sheppard's Hotel in Cairo.
6.50

Pina-Colada

Tropical cooler made with finest tropical rum.
6.50

Zombie

Made famous by "Don the Beach Comber"
6.50

Jade Cooler

Pineapple, lime, apple, vodka
6.50



Other Beverages for Your Enjoyment

Frozen Drinks

- STRAWBERRY DAIQUIRI 7.00
- MUDSLIDE 7.50
- MARGARITA 7.00
- ISLAND MARGARITA 7.00

BEER LIST

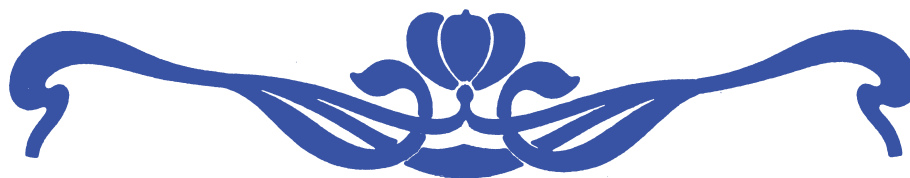
- BUD
- BUD LIGHT
- COORS LIGHT
- MILLER LITE
- MICHELOB ULTRA
- SAM ADAMS
- CORONA
- HEINEKEN
- O'DOULS
- SMIRNOFF ICE
- TWISTED TEA

WINES

- BURGANDY
- LAMBRUSCO
- MERLOT
- WHITE ZINFANDEL
- CHABLIS
- CHARDONNAY
- PINOT GRIGIO

Non-Alcoholic Drinks

- STRAWBERRY DAIQUIRI 5.00
- PINA-COLADA 4.95



Polynesian Seafood Gourmet Dishes

HOISIN PLATTER

This exotic dish consists of jumbo shrimp, scallops, and lobster meat steamed and sauteed with vegetables.....17.95

HOISIN LO MEIN17.95

SHRIMP DING

Fresh diced shrimp with diced vegetables, mushrooms, water chestnuts and toasted almonds.....14.25

SEAFOOD PLATTER

This dish consists of breaded lobster chunks, jumbo shrimp, and scallops together with crispy vegetables and oyster sauce14.95

WOR DIP HAR

Fresh jumbo shrimp, pressed together with bacon strips, pan fried and flavored with tomato sauce.....15.85

SEAFOOD BIRD'S NEST

Lobster, shrimp and scallops are accented by Chinese vegetables and delicately seasoned to create this unique dish.....17.75

GINGER HAR (SHRIMP)

Whole shrimp sauteed with ginger root, scallions and select vegetables, then seasoned in a flavorful sauce14.25

SHRIMP TOW GOO

Whole shrimp sauteed together with tender straw mushrooms, water chestnuts and snow peas.....14.75

SHRIMP IN BLACK BEAN

A native Polynesian dish consisting of large whole shrimp together with peppers, scallions, and select vegetables in a black bean sauce14.65

SHRIMP BLACK BEAN LO MEIN14.65

HOUSE FISH

Steamed or crispy your choice of carrots, onions, scallions top this Chefs favorite16.25

Polynesian Gourmet Dishes

HONG KONG SIZZLING WOR BAR

New York sirloin steak sliced and prepared with Chinese vegetables in a rare sauce served on a sizzling platter16.65

SUM SHIEN SIZZLING WOR BAR

Tender chicken, roast pork and shrimp together with snow pea pods, water chestnuts, straw mushrooms and select vegetables in an exotic sauce served on a sizzling platter12.95

GAI HAR SIZZLING WOR BAR

Whole shrimp, tender chicken and Chinese vegetables served on a sizzling platter13.25

SUM SHIEN BIRD'S NEST

Tender chicken, roast pork and shrimp are enhanced with broccoli, bamboo shoots and snow peas13.95

THE FOUR HAPPINESS

Sliced Chinese roast pork with slices of beef, shrimp and chicken kew with rare spices in an exotic sauce, topped with fresh roasted almonds14.75

HAWAIIAN COW

Tender beef married to water chestnuts, mushrooms, fresh Chinese vegetables and pineapple.....13.95

Polynesian Gourmet Dishes

POLYNESIAN DELIGHT

Choice cubes of filet mignon, shrimp, mushrooms and fresh Chinese vegetables17.85

GI LAN (Broccoli)

Choice of beef, shrimp, or chicken, served with fresh, crispy broccoli in our special gourmet sauce..... ask waitress for price

GAI HAR KEW

Plump chunks of tender chicken and shrimp sauteed with select Chinese greens and garlic.....14.25

STEAK FON KAE

Tender marinated beef paired with onions flavored in an exotic tomato sauce.....13.95

CASHEW CHICKEN

Tender chicken together with select vegetables in a flavorful dark sauce topped with cashews12.25

MOO GOO GAI PAN

Sliced chicken meat sauteed with white mushrooms, pea pods and choice Chinese vegetables11.75

BOR LOR GAI PAN

Sliced chicken expertly sauteed with pineapple chunks and Chinese vegetables11.85

LEMON CHICKEN

Marinated boneless breast of chicken prepared in our extra light egg white batter, topped with a delicate lemon sauce.....12.45

GINGER CHICKEN

Dark chicken meat sauteed with ginger root, scallions and select vegetables topped with a tasty sauce12.45

DUCK with VEGETABLES

Tender chunks of boneless duckling sauteed with broccoli, baby corn and mushrooms in an exotic gourmet sauce13.45

PRESSED DUCKLING

Braised tender duckling enhanced with our special sauce, topped with vegetables and crushed almonds.....13.25

LYCHEE DUCK

Braised tender duckling served on a bed of crackling rice, surrounded with a wreath of lychee nuts and topped with a flavorful sweet and pungent sauce.....12.45

PINEAPPLE DUCK

Tender chunks of boneless duckling sauteed with pineapple and mixed Chinese vegetables in a special sauce13.45

STEAK, CANTON STYLE

Broiled sirloin steak with Chinese vegetables topped with oyster sauce.....16.45

HAWAIIAN SUM SHIEN

This exotic dish consists of roast pork, chicken and shrimp enhanced with pineapple chunks and choice Chinese vegetables13.55

STEAK KEW

Tenderloin steak cooked with choice Chinese vegetables, water chestnuts, mushrooms and oyster sauce.....17.65

SOUTH SEA STEAK

Sliced beef marinated in a rare sauce over choice Chinese vegetables13.75

HON SUE GAI (Chicken)

HON SUE YOKE (Pork)
Breaded meat sauteed with snow pea pods, mushrooms, water chestnuts and select vegetables.....11.45

LUAU HALE LO MEIN

Sauteed beef, chicken and pork, expertly combined with water chestnuts, mushrooms and snow peas, on a bed of lo mein12.95



TAKE-OUT MENU

Welcome to the

LUYU KALE



**Chinese-Polynesian Restaurant
Lenox, Massachusetts**

**For reservations (413) 443-4745
OPEN DAILY — 11:30 a.m. - 10 p.m.**



We invite you to dine with us in a relaxed Polynesian atmosphere and enjoy the finest Oriental delicacies gathered from the far corners of the world.

We offer Chinese, Polynesian and Szechuan dishes prepared and served in authentic native style by a friendly and knowledgeable staff.

We feel dining with us should be an enjoyable experience and welcome any comments or suggestions you may have.

